



# Gemeinde Mühlhausen i.T.

## Jubilare

05. November  
Ursula Neumann, Sterneckbergweg 3 65 Jahre  
Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen viel Gesundheit und alles Gute!  
Glückwünsche auch an all diejenigen, die hier nicht genannt werden möchten.

## Amtliche Mitteilungen

### Sammel- und Abfuhrtermine 2014

**Müllabfuhr:** Eselhöfe und Mühlhausen i.T.:  
Freitag, 31. Oktober 2014  
14. November 2014

**Gelber Sack:** Eselhöfe und Mühlhausen i.T.:  
Donnerstag, 06. November 2014

#### Altpapiersammlung:

**Fetzer Papiertonne:** Eselhöfe und Mühlhausen i.T.  
Freitag, 21. November 2014

**Grünmassesammlung:** nächste Sammlung erst 2015

**Grünmüll:** Grüngutplatz in Gosbach (Krähensteige)

#### März - Oktober

Mo. und Do. von 14 - 18 Uhr  
Sa. von 13 - 18 Uhr

#### November

Mo. und Do. von 14 - 17 Uhr  
Sa. von 13 - 17 Uhr

#### Dezember - Februar

Sa. von 12 - 16 Uhr

#### Schrottabfuhr:

Mittwoch, 05. November 2014

**Problemmüll:** erst 2015 wieder

**Elektrogeräte:** 2 Bestellkarten sind auf der Rückseite vom Abfall-ABC.  
Weitere „Grüne Karten“ sind auf dem Rathaus erhältlich.

**Sperrmüll:** Nur auf Anforderung.

\*Anforderungskarte wurde mit dem Müllgebührenbescheid versandt.\*

#### Wasserversorgung

Störungen/Notfälle: Bitte rufen Sie den Wassermeister Uwe Burghardt an unter: 0172 7605688.

#### Wertstoffhöfe:

**Gruibingen** - Auf dem Betriebsgelände der Firma Moll, Im Boden 3,  
freitags 14.00 bis 18.00 Uhr

#### Bad Ditzenbach - Gosbach

im Gewerbegebiet „In der Au“  
mittwochs 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 13.00 - 18.00 Uhr  
samstags 08.00 - 13.00 Uhr

**Wiesensteig**, beim städtischen Bauhof, Seestraße 26  
freitags 12.30 - 16.30 Uhr

## Öffnungszeiten des Rathauses

Montag - Freitag 07.30 Uhr - 12.00 Uhr  
Montagnachmittag 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

## Schrottabfuhr 05.11.2014 in Mühlhausen im Täle

### Hinweise zur Schrottabfuhr

#### Zum Schrott gehören:

Gegenstände aus Metall wie z.B. Öfen (ohne Öl), Fahrräder, Maschendraht, Bleche, Rohre, Metallzäune, Heizkörper, Heizöltanks (aufgeschnitten und gereinigt), Autofelgen (ohne Reifen) usw.

#### Nicht zum Schrott gehören:

Bettroste mit Holzrahmen, Möbelstücke und sonstige Einrichtungsgegenstände aus Holz oder Kunststoff sowie Elektrogeräte.

Mit Öl gefüllte Ölöfen können wegen der Gefahr des Auslaufens von Öl nicht mitgenommen werden (das gleiche gilt auch für mit Öl oder mit anderen Flüssigkeiten gefüllte Behälter jeglicher Art).

#### Abmessung der Schrottgegenstände:

**Einzelstücke dürfen ein Gewicht von 50 kg und die Abmessung von 0,60 m x 1,20 m 2,00 m nicht überschreiten.**

Die **Abfuhr beginnt am Mittwoch, den 05.11.2014 um 6.00 Uhr morgens.** Bitte stellen Sie den Schrott gut sichtbar **am Straßen- oder Gehwegrand** zur Abholung bereit oder nutzen Sie den **Containerstandort in der Nähe des Sportplatzes, im Bereich der Glascontainer.**

Es wird nur Schrott aus Haushalten abgefahren. Gewerblicher Schrott muss vom Verursacher gesondert zum Schrottverwerter gebracht werden.

## Automatisierte Erteilung von Melderegisterauskünften; hier: Widerspruchsrecht

Das Innenministerium Baden-Württemberg hat aufgrund von § 29 a Absatz 2 Meldegesetz (MG) eine zentrale Stelle der Meldebehörde in Baden-Württemberg bestimmt, die Melderegisterauskünfte erteilt. Dieses sog. Meldeportal ist seit 01.01.2007 in Betrieb.

Die Melderegisterauskünfte über dieses zentrale Meldeportal werden nur im Rahmen der rechtlichen Zulässigkeit an „Behörden, öffentliche und nichtöffentliche Stellen“ erteilt. Der Datenumfang der kostenpflichtigen Melderegisterauskunft an nicht öffentliche Stellen beschränkt sich auf Familien-, Vornamen und Anschriften. § 32 MG räumt den Betroffenen (Bürger/innen und Einwohner/innen) explizit ein Widerspruchsrecht ein, so dass Melderegisterauskünfte an nicht öffentliche Stellen über dieses Meldeportal nicht automatisch über das Internet erfolgen. Dieses Widerspruchsrecht gilt nicht für die Melderegisterauskünfte, die von nicht öffentlichen Stellen auf sonstigem Anfrageweg (z.B. schriftlich) direkt an die Meldebehörden gestellt werden.

Bitte melden Sie sich im Rathaus Mühlhausen im Täle, Einwohnermeldeamt, Zimmer 1, wenn eine Melderegisterauskunft zu Ihrer Person nicht im Internet über dieses zentrale Meldeportal erfolgen soll. Ein möglicher Widerspruch wirkt sich dauerhaft, d.h. auch für die Folgejahre aus.

### Die Gemeindehalle ist an folgenden Tagen

Fr., 14. November 2014 – Mo., 17. November 2014/ 12.00 Uhr  
Fr., 21. November 2014 – Mo., 24. November 2014/ 12.00 Uhr  
geschlossen.

### Der Bürgersaal ist an folgenden Tagen

Mi., 03. November 2014  
Di., 11. November 2014 ab 15.00 Uhr  
Sa., 22. November 2014  
Mo., 24. November 2014  
geschlossen.

Bitte beachten!!!

## Pachtzins für Gemeindegrundstücke

Der jährliche Pachtzins für die von der Gemeinde gepachteten Grundstücke und Gartenländer ist auf 11.11. eines Jahres zu zahlen.

Die Pächter werden gebeten, sofern sie keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben, den Pachtzins zum 11.11.2014 auf eines der Gemeindekonten zu überweisen.

**Hinweis:** Am 11.11.2014 ist erstmalig der Pachtzins aus den Pachtverträgen zu zahlen, welche für die Neuverpachtung abgeschlossen wurden.

## Vollsperrung der Kohlhaustraße



Aufgrund der Anlieferung eines Fertighauses wird die Kohlhaustraße ab dem Bereich der Hausnummer 28, Flst. 314/2, Kreuzung zur Blumenstraße, am Freitag, dem 21. November 2014, von 6.00 Uhr – 20.00 Uhr voll gesperrt sein. Wir bitten die Anlieger der Rosenstraße und der Kohlhaustraße

32 und 34, sich auf diesen Umstand einzustellen und ggf. ihre Fahrzeuge für den Zeitraum der Sperrung innerorts (z. B. am Bürgersaal trotz Zeitbeschränkung) an anderer Stelle zu parken (umparken am Donnerstagabend, 20.11.2014).

Wir bitten um Ihr Verständnis! Ihr Bürgermeisteramt

## Mühlhausens schönster Garten prämiert

Die 40 schönsten Gärten in Mühlhausen wurden prämiert. Zur Preisverteilung im Bürgersaal konnte Bürgermeister Schaefer eine große Anzahl von Mühlhäuser Bürger begrüßen. Er bedankte sich beim Obst- und Gartenbauverein für die Organisation und Durchführung dieses Wettbewerbs. Als Dankeschön für die Arbeit in ihren Gärten lud der BM die Gäste zu einem Vesper ein. Es gab das traditionelle „3 Gänge Menü“ (Saitenwurst, Brot und Senf).

Bei der anschließenden Preisverteilung konnte sich jeder der prämierten Objekte eine Blume als Preis aussuchen.

Den schönsten Garten hat die Familie Martin Heller, dicht gefolgt von der Familie Otto Staudenmayer und von der Familie Albert Burghardt.



von rechts nach links: Philomina Staudenmayer, BM Bernd Schaefer, Anneliese Burghardt, Johannes Küchle (OGV), Heike Heller

Der Sonderpreis der vom OGV gestiftet wurde und unter den Anwesenden ausgelost wurde, ging an die Familie Burghardt.



von links nach rechts: Johannes Kühle (Vorsitzender des OGV)  
Anneliese Burghardt, BM Bernd Schaefer

Der Abend klang in sehr gemütlicher Runde bei netten Gesprächen harmonisch aus.

Dieser Blumenschmuckwettbewerb wird in zweijährigem Rhythmus durchgeführt und soll die Mitbürger anregen ihre Gärten und Balkone zu schmücken damit das Gesamtbild der Gemeinde verschönert wird. Dieser Wettbewerb wird von der Gemeinde in enger Zusammenarbeit mit dem Obst- und Gartenbauverein durchgeführt. Durch eine Jury werden Gärten- und Balkonbepflanzungen bewertet. Bewertet wird nach 3 Kriterien:

Bepflanzte Fläche im Verhältnis zur Größe des Objekts, Pflanzenszusammenstellung und Gesamteindruck.

## Kinder und Jugend

### Felix-Nabor-Schule

#### Nachmittagsbetreuung

##### Speiseplan für KW 45

Montag: Spaghetti mit Tomatensoße, Salat, Obst  
Dienstag: Semmelknödel, Blaukraut, Braten, Joghurt  
Mittwoch: Hähnchen, Gemüseis, Pudding  
Donnerstag: Kartoffelsuppe mit Würstle, Kuchen  
Freitag: Käsespätzle, Salat, Obst

Guten Appetit!!!

### Kath. Kindergarten "Pustblume" Mühlhausen



#### Neue Fahrzeuge für den Kindergarten



**Das Kinderkleiderbazar-team Mühlhausen im Täle übergab den Erlös vom diesjährigen Herbstbazar an den Katholischen Kindergarten Pustblume.**

Zu unserer großen Freude kamen sie zu uns mit neuen Fahrzeugen für den Garten sowie einem zusätzlichen Geldbetrag, den wir für Anschaffungen für die Theaterecke verwenden werden.

Bedanken wollen wir uns beim Bazarteam für die vielen Arbeitsstunden, die so ein Kinderkleiderbazar

mit sich bringt und für euren unermüdlichen Einsatz. Die Kinder und ihre Erzieherinnen

### KinderStiftung St. Margaretha

**Katholische Kirchliche Nachrichten für St. Margaretha Mühlhausen und Christkönig Gruibingen**  
**Kath. Pfarramt St. Margaretha Mühlhausen**  
**Kirchstr. 17, 73347 Mühlhausen**  
**Tel.: 07335 – 6481**

**Email: margarethamuehl@t-online.de**

**Bürozeiten: donnerstags von 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr**

**Sprechstunde Herr Pfarrer Frosztega:**

**donnerstags 16.00Uhr – 16.30 Uhr**

#### Samstag, 01. Nov. 2014:

9.00 Uhr Heilige Messe in Wiesensteig  
13.30 Uhr Gräberbesuch in Wiesensteig  
- Mitwirkung von Stadtkapelle und Concordia -  
10.30 Uhr Heilige Messe mit Gräberbesuch in Hohenstadt  
14.30 Uhr Heilige Messe mit Gräberbesuch in Mühlhausen  
16.00 Uhr Heilige Messe mit Gräberbesuch in Gruibingen, evang. Martinskirche

#### Sonntag, 02. Nov. 2014:

- Kollekte Priesterausbildung -  
9.00 Uhr Heilige Messe in Mühlhausen  
18.00 Uhr zentrale Allerseelenmesse in Wiesensteig  
- Gedenken aller Verstorbenen des vergangenen Jahres -

#### Donnerstag, 06. Nov. 2014

Bitte beachten: Kein Rosenkranz und keine Abendmessen wegen Dekanatskonferenz!

#### Samstag, 08. Nov. 2014

- Martinus-Kollekte -  
17.30 Uhr Vorabendmesse in Mühlhausen

#### Sonntag, 09. Nov. 2014 – Weihetag der Lateranbasilika

- Martinus-Kollekte -  
1. Lesung: Ez 47, 1-2.8-9.12  
2. Lesung: 1 Kor 3,9c-11.16-17  
Evangelium: Joh 2, 13-22

„In immer neuen Bildern beschreiben Schrift und Tradition die Wirklichkeit der Kirche. Der Lesungstext spricht von Gottes Bau und Gottes Tempel, in dem der Geist Gottes wohnt. Aber auch von dem einen Leib mit den vielen Gliedern spricht Paulus im Brief an die Korinther, während Epheser- und Kolosserbrief das Verhältnis des Leibes zu Christus als seinem Haupt betonen.

Jedes dieser Bilder verfolgt ein anderes Anliegen und setzt einen anderen Schwerpunkt. So entsteht aus der Pluralität legitimer Gesichtspunkte eine sinnvolle Gesamtschau der komplexen Wirklichkeit „Kirche“.“

9.00 Uhr Heilige Messe in Gruibingen

#### Lateranbasilika

Die Basilika San Giovanni in Laterano – sie ist zugleich dem allerheiligsten Erlöser, dem heiligen Johannes dem Täufer und dem heiligen Evangelisten Johannes geweiht – ist die Kathedrale, die Bischofskirche des Papstes.

Sie und nicht St. Peter im Vatikan ist also, wie es auf einer Inschrift in der Kirche heißt, „omnium urbis et orbis ecclesiarum mater et caput“ – „Mutter und Haupt aller Kirchen Roms und des Erdkreises“.

Bis heute ist der Lateran, wo fünf allgemeine Konzilien stattgefunden haben und der bis 1377 Residenz der Päpste war, Sitz des Kardinalvikars und der Verwaltung der Diözese Rom.

#### Hinweis:

Am Dienstag, dem 11. Nov. 2014, feiern wir in Mühlhausen das Fest des Heiligen Martin!

Beginn um 17.00 Uhr in der Kirche St. Margaretha, anschließend Laternenumzug durch die Gemeinde, geselliger Abschluss im Schulhof

**Die Mitteilungen der Kirchen finden Sie ab sofort im vorderen Teil des Amtsblattes unter „Mitteilungen der Kirchen“.**

## Mitteilungen aus den Vereinen und Organisationen

### Freiwillige Feuerwehr Mühlhausen



#### Einsatzabteilung:

##### Übung:

Nächste Übung ist am Freitag, dem 07. November 2014, um 19.30 Uhr am Feuerwehrmagazin.

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten!

Der Kommandant

#### Altersabteilung

##### Altersabteilung

Nächstes Treffen der Altersabteilung ist am Mittwoch, dem 05. November 2014, um 19:30 Uhr im Magazin.

Wahl, Obmann, Altersabteilung

### Mühlenhexen Mühlhausen im Täle



Hallo Hexen, nochmal als kleine Erinnerung für die Häsabnahmetermine, am **11.11.2014** Dienstag von **19:00 - 20:00 Uhr** und am **16.11.2014** Sonntag von **10:00 - 11:00 Uhr** jeweils im Vereinsraum in Mühlhausen im Täle.

Bitte denkt alle an die 25 € Busgeld!

Es liegen die Listen aus für die Arbeitsdienste für Umzug und Maskentaufe, wie ihr wisst hat jeder vier Arbeitsdienste zu machen, sonst wird das Häs nicht abgenommen.

Die Vorstandschaft

### Obst- und Gartenbauverein Mühlhausen e.V.



#### Adventsbasteln

„Natürlich“ durch den Advent am **Dienstag, 18. November, um 19.00 Uhr** im Foyer des Rathauses.

Nutzen Sie die herrlichen Herbsttage zum Sammeln von Naturmaterial: ausreichend Bucheckern, Eicheln, verschiedene Zapfchen, Moos, bemooste Zweige, Rinde und was die Natur sonst noch Schönes bietet.

Freuen Sie sich heute schon auf einen kreativen Abend.

Ihr Team vom OGV

### TSV Obere Fils e.V.



Bitte lesen Sie die Vereinsnachrichten unter der Rubrik „Vereine Wiesensteig“!



## Rauchmelderpflicht

## Was ● Wann ● Wo

Herzliche  
Einladung  
zum  
Laternenfest



am Freitag, 14. November,  
17 Uhr auf dem Dorfplatz

KINDERGARTEN  
BERGESSPITZE

## Preisbinoko

Sie steigern für unsere neue Orgel!

Wann:  
Freitag  
31.10.2014  
um  
19.00 Uhr



Wo: Kath. Gemeindehaus  
in Hohenstadt

1. Preis ein Spanferkel  
Jeder Teilnehmer erhält einen Preis

**ACHTUNG:** Teilnehmerzahl auf 36 Personen begrenzt.  
Sichern Sie sich durch eine Voranmeldung Ihre Teilnahme.  
Anmelden: ☎ 07335/5947, oder per E- mail:  
Schwaiger.Walter@gmx.de

Über eine zahlreiche Anmeldung freuen wir uns sehr!  
Kath. Kirchengemeinde St. Margaretha Hohenstadt

Startgeld: 7,00 €

# AmarSing

Pop- und Gospelchor Wiesensteig

**WANTED**

**Liebe gesucht!**

**Konzert**  
in  
**Wiesensteig**  
**Freitag 31.10.2014**  
**19:30 Uhr ev. Kirche**

Leitung: Angela Sieg  
Veranstalter: ev. Kirchengemeinde Wiesensteig

**Eintritt frei**

SCHLOSS WIESENSTEIG



# Der Graue Star

MUSIKCOMEDY

**ROLAND BAISCH**

**Samstag, 22. November 2014**  
**um 20.00 Uhr**

Eintritt: 16,- Euro Vorverkauf  
18,- Euro Abendkasse

Kartenverkauf:  
Rathaus Wiesensteig – Telefon 073 35/96 20-0 – info@wiesensteig.de  
Schreibwaren Zimmermann – Telefon 073 35/52 66  
Tourist-Information Göppingen – Telefon 071 61/650-292

Theaterfreunde Wiesensteig e.V.  
präsentieren in der Spielzeit 2014



## Neh du fröhliche

Schwank in 3 Akten von Bernd Gombild

**Aufführungen im Schloss Wiesensteig:**

- ★ **Freitag, 7. November 2014**  
Beginn: 20.00 Uhr, Einlass: 19.00 Uhr
- ★ **Samstag, 8. November 2014**  
Beginn: 20.00 Uhr, Einlass: 19.00 Uhr
- ★ **Sonntag, 9. November 2014**  
Beginn: 15.00 Uhr, Einlass: 14.00 Uhr

**Aufführung Gemeindehalle Mühlhausen:**

- ★ **Samstag, 15. November 2014**  
Beginn: 20.00 Uhr, Einlass: 19.00 Uhr

Darsteller: Heinz Beer, Georg Schirling, Ingrid Wacker, Thomas Geiger, Elke Weimper, Christina Rey, Ingo Bonzheim, Gertrud Beer

Eintrittspreise: € 9,00 (ermäßigt: € 4,50)  
Vorverkauf bei Getränke Beer, Wiesensteig.  
Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt!

Wir wünschen gute Unterhaltung:





**FS FILSTAL-SKATING** und **Kreissparkasse Göppingen** und **MVG**

präsentieren das

## 12. Ulrich-Schiegg-Filmfestival 2014

vom 31. 10. bis 2. 11.

**FREITAG**

19.30 **VATERFREUDEN**  
MIT MATTHIAS SCHWEIGHÖFER (FSK 6)

22.00 **THE WOLF OF WALL STREET**  
MIT LEONARDO DICAPRIO (FSK 16)

**SAMSTAG**

15.00 **TURBO - KLEINE SCHNECKE, GROSSER TRAUM** (FSK 0)

17.10 **ICH - EINFACH UNVERBESSERLICH 2** (FSK 0)

20.00 **DER MEDICUS**  
MIT TOM PAYNE (FSK 12)

**SONNTAG**

14.30 **DIE EISKÖNIGIN - VÖLLIG UNVERFROREN** (FSK 0)

16.50 **RIO 2 - DSCHUNGELFIEBER** (FSK 0)

► **Bewirtung, Bar und frisches Popcorn**  
► **Großleinwand (5x10 Meter) mit Dolby Surround Sound**  
► **Internationale Filmemacher präsentieren ihre preisgekrönten Filme**

**Turn(Kino)halle Gosbach**

[www.filstal-skating.de](http://www.filstal-skating.de)

Kostenlose Eintrittskarten bei der Kreissparkasse ab 20.10. in Wiesensteig, Mühlhausen, Grubingen, Gosbach, Bad Ditzgenbach, Deggingen, Reichenbach, Gammelshausen und Heiningen..

unterstützt von 